

F. 97 — 2949 (97 — 2589)

[97/29418]

**24 JUILLET 1997. — Décret-programme
portant diverses mesures urgentes concernant l'enseignement. — Erratum**

Il y a lieu d'apporter les modifications suivantes au décret-programme paru au *Moniteur belge* n° 211 du 5 novembre 1997 :

— à la page 29535, à l'article 3, il y a lieu de lire « au plus tard le 1er janvier » en lieu et place de « au plus tard le 5 janvier »;

— à la page 29536, à l'article 10, il y a lieu de lire « au 15 janvier de l'année scolaire précédente » en lieu et place de « au 1er janvier de l'année scolaire précédente ».

VERTALING

N. 97 — 2949 (97 — 2589)

[97/29418]

**24 JULI 1997. — Programmadecreet
met betrekking tot diverse dringende maatregelen in verband met het onderwijs. — Erratum**

Wijzigingen dienen aangebracht te worden in bovenvermeld decreet dat in het *Belgisch Staatsblad* nr. 211 van 5 november 1997 werd bekendgemaakt :

— op blz. 29535, in artikel 3, moet men « au plus tard le 1er janvier » lezen, in plaats van « au plus tard le 5 janvier »;

— op blz. 29536, in artikel 10, moet men « au 15 janvier de l'année scolaire précédente » lezen, in plaats van « au 1er janvier de l'année scolaire précédente ».

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 2950 (97 — 2447)

[C — 97/27679]

11 SEPTEMBRE 1997. — Arrêté ministériel prévoyant les modalités et conditions d'octroi et de liquidation des primes à l'investissement cofinancées par le Fonds européen de Développement régional dans le cadre de la mise en œuvre du Document Unique de Programmation (DOCUP) Objectif n° 2. — Erratum

A l'article 2, 2°, de la version française de l'arrêté ministériel susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 23 octobre 1997, à la page 28211, il y a lieu d'ajouter « 63.4 » entre « 63.2 » et « 64.2 ».

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 97 — 2950 (97 — 2447)

[C — 97/27679]

11. SEPTEMBER 1997 — Ministerialerlaß zur Festlegung der Modalitäten und der Bedingungen für die Gewährung und Auszahlung der durch den Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen der Verwirklichung des einzigen Dokuments für die Programmplanung Ziel 2 mitfinanzierten Investitionsprämien — Erratum

In Artikel 2 2° der französischen Fassung des vorerwähnten Ministerialerlasses, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 23. Oktober 1997 auf Seite 28211, ist "63.4" zwischen "63.2" und "64.2" einzufügen.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 97 — 2950 (97 — 2447)

[C — 97/27679]

11 SEPTEMBER 1997. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bepalingen en voorwaarden voor de toekenning en de uitbetaling van de investeringspremies die medegefinancierd worden door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling in het kader van de uitvoering van het Enig Programmeringsdocument van Doelstelling nr. 2. — Erratum

In artikel 2, 2°, van de Franse versie van het bovenvermelde ministerieel besluit, bekendgemaakt op blz. 28211 van het *Belgisch Staatsblad* van 23 oktober 1997, dient klasse "63.4" tussen de klassen "63.2" en "64.2" te worden ingevoegd.